C/2025/4399

4.8.2025

Pubblikazzjoni tal-komunikazzjoni ta' emenda standard approvata ta' speċifikazzjoni tal-prodott ta' indikazzjoni ġeografika, f'konformità mal-Artikolu 5(4) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2025/27 ([1])

(C/2025/4399)

KOMUNIKAZZJONI TAL-APPROVAZZJONI TA' EMENDA STANDARD

(Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2024/1143)

"Riso Nano Vialone Veronese"

Nru tal-UE: PGI-IT-1529-AM04 — 23.5.2025

1. **Isem il-prodott**

"Riso Nano Vialone Veronese"

2. **Tip ta' indikazzjoni ġeografika**

☐ Denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP)

☒ Indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP)

☐ Indikazzjoni ġeografika (IĠ)

3. **Settur**

☒ Prodotti agrikoli

☐ Inbejjed

☐ Xarbiet spirituży

4. **Pajjiż terz li għalih tappartjeni ż-żona ġeografika**

L-Italja

5. **Awtorità tal-Istat Membru li tikkomunika l-emenda standard**

MINISTERU TAL-AGRIKOLTURA, TAS-SOVRANITÀ TAL-IKEL U TAL-FORESTI – PQA 1

6. **Kwalifika bħala emenda standard**

L-emendi jaqgħu taħt id-definizzjoni ta' emenda standard skont l-Artikolu 24(4) tar-Regolament (UE) 2024/1143 peress li ma jinkludux il-bdil tal-isem, ma jirriskjawx li jxejnu r-rabta, u ma jinkludux aktar restrizzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott.

7. **Deskrizzjoni tal-emenda/i standard approvata/i**

1. *Tnaħħija tal-perċentwal ta' amilożju*

Fil-punt 3.2 tad-dokument uniku u fl-Artikolu 2 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott, tħassar il-parametru relatat mal-perċentwal tal-amilożju.

Raġuni: Il-metodu analitiku għad-determinazzjoni tal-amilożju ġie emendat u aġġornat matul is-snin, iżda r-riżultati miksuba għadhom mhumiex affidabbli peress li ma hemm l-ebda ripetibbiltà tar-riżultati analitiċi fl-istess kampjun.

L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

([1]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2025/27 tat-30 ta' Ottubru 2024 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2024/1143 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar ir-reġistrazzjoni u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi, speċjalitajiet tradizzjonali garantiti u termini tal-kwalità mhux obbligatorji u li jħassar ir-Regolament Delegat (UE) Nru 664/2014 (ĠU L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

2. *Emenda ta' xi indikazzjonijiet fuq it-tikketti*

Fl-Artikolu 8 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott, żdied it-terminu "għelieqi tar-ross".

Din ir-referenza tista' tintuża biss jekk il-prodott ikun sar esklużivament minn ross maħsud f'dawk l-għelieqi stess.

Barra minn hekk, iddaħħal il-paragrafu li ġej:

"Il-pakketti tal-prodott għandhom jinkludu t-tipi ta' prodotti msemmija fl-Artikolu 2, bl-eċċezzjoni tal-indikazzjoni tar-ross 'abjad', li tista' titħalla barra. Is-sena tal-ħsad tista' tiġi indikata fuq it-tikketta."

L-għan ta' din l-emenda huwa li tipprovdi lill-konsumaturi b'aktar informazzjoni u trasparenza dwar il-prodott mixtri. Fuq il-pakkett għandu jiġi indikat jekk il-prodott li hemm fih huwiex parzjalment immaċinat jew parzjalment kannella. Għar-ross abjad, din l-ispeċifikazzjoni tista' titħalla barra minħabba li l-konsumaturi li jkunu qed jixtruh ikollhom is-sens komun li jafu li huwa prodott li diġà ġie mqaxxar (abjad).

Ġiet introdotta wkoll il-possibbiltà li tiġi indikata s-sena tal-ħsad.

L-emenda ma taffettwax id-dokument uniku.

DOKUMENT UNIKU

"Riso Nano Vialone Veronese"

Nru tal-UE: PGI-IT-1529-AM04 — 23.5.2025

DOP ( ) IĠP (X)

1. **Isem/Ismijiet**

"Riso Nano Vialone Veronese"

2. **Stat Membru jew pajjiż terz**

L-Italja

3. **Deskrizzjoni tal-prodott agrikolu jew tal-oġġett tal-ikel**

3.1. *Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda*

— 10 – ĊEREALI

1006 — Ross

1006 30 — Ross mitħun jew mitħun kollu, kemm jekk illustrat jew igglejżjat jew le

1006 30 42 — ħbub tondi

3.2. *Deskrizzjoni tal-prodott li għalih japplika l-isem fil-punt 1*

L-indikazzjoni ġeografika protetta "Riso Nano Vialone Veronese" trid tinkiseb esklużivament mill-varjetà ta' ross bil-ħliefa "Vialone Nano". Meta jiġi rilaxxat għall-konsum, ir-"Riso Nano Vialone Veronese" jrid jiġi kklassifikat f'waħda mill-kategoriji tal-prodotti li ġejjin:

— parzjalment immaċinat jew parzjalment kannella: miksub permezz ta' maċinar li jinvolvi t-tneħħija parzjali tal-embriju (raħs) u tal-perikarpu;

— abjad: miksub permezz ta' mmaċinar li jinvolvi t-tneħħija kompleta tal-perikarpu.

Ir-"Riso Nano Vialone Veronese" għandu l-karatteristiċi li ġejjin:

— tul ta' bejn 5,4 u 5,8 mm;

— wisa' ta' bejn 3,2 u 3,5 mm;

— ħxuna: bejn 2,0 mm u 2,2 mm;

— proporzjon tat-tul/tal-wisa' ta' bejn 1,6 u 1,8;

— qalba ta' ġewwa: estiża;

— strixxa: assenti.

Barra minn hekk, il-perċentwal ta' impuritajiet tal-varjetà tar-ross ma għandux jaqbeż it-3 %.

Minbarra l-karatteristiċi varjetali msemmija hawn fuq, ir-"Riso Nano Vialone Veronese" jrid ikun konformi mal-parametri fiżiċi u kimiċi li ġejjin:

— ħin għall-ġelatinizzazzjoni: bejn 15 u 20 minuta;

— indiċi ta' konsistenza: mhux inqas minn 0,85 kg/cm2;

— indiċi ta' viskożità: mhux aktar minn 2,5 g/cm.

Il-karatteristiċi ta' hawn fuq ġew stabbiliti abbażi tar-ross li lest biex jitqiegħed fis-suq.

3.3. *Għalf (għall-prodotti li joriġinaw mill-annimali biss) u materja prima (għall-prodotti pproċessati biss)*

—

3.4. *Passi speċifiċi fil-produzzjoni li jridu jsiru fiż-żona ġeografika definita*

L-istadji tat-tkabbir u tal-immaċinar (it-tfesdiq, l-illostrar sa ċertu limitu li jvarja u l-immaċinar sekondarju) tar-"Riso Nano Vialone Veronese" jridu jsiru fiż-żona ġeografika definita.

3.5. *Regoli speċifiċi dwar l-imballaġġ, it-tfettit, it-taħkik, eċċ. tal-prodott agrikolu li għalih jirreferi l-isem reġistrat*

Ir-ross irid jiġi imballat fiż-żona ġeografika definita sabiex tiġi evitata l-formazzjoni ta' mikroleżjonijiet fuq il-ħbub tar-ross maċinat minħabba varjazzjonijiet fl-umdità u minħabba l-istress mekkaniku li r-ross mitħun altrimenti kien ikun soġġett għalih. Jekk ir-ross jiġi ddanneġġjat, il-kwalità tiddeterjora meta jissajjar il-prodott u jitnaqqas il-ħin tat-tisjir.

Ir-ross irid jiġi imballat fiż-żona ġeografika definita sabiex tiġi evitata l-formazzjoni ta' mikroleżjonijiet fuq il-ħbub tar-ross maċinat minħabba varjazzjonijiet fl-umdità u minħabba l-istress mekkaniku li r-ross mitħun altrimenti kien ikun soġġett għalih. Jekk ir-ross jiġi ddanneġġjat, il-kwalità tiddeterjora meta jissajjar il-prodott u jitnaqqas il-ħin tat-tisjir.

3.6. *Regoli speċifiċi dwar it-tikkettar tal-prodott agrikolu li għalih jirreferi l-isem reġistrat*

Kull pakkett irid ikollu l-logo tal-IĠP "Riso Nano Vialone Veronese" u s-simbolu tal-KE. Il-logo huwa dan li ġej:



4. **Definizzjoni qasira taż-żona ġeografika**

Żona tan-Nofsinhar tal-provinċja ta' Verona: il-muniċipalitajiet ta': Mozzecane, Nogarole Rocca, Vigasio, Trevenzuolo, Erbè, Sorgà, Nogara, Gazza Veronese, Salizzole, Isola della Scala, Buttapietra, Sanguinetto, Concamarise, Casaleone, Cerea, San Pietro di Morubio, Bovolone, Roverchiara, Isola Rizza, Oppeano, Ronco All'Adige, Palù, Zevio u Povegliano Veronese.

5. **Rabta maż-żona ġeografika**

L-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tal-IĠP "Riso Nano Vialone Veronese" hija bbażata fuq il-karatteristiċi tal-prodott. Iż-żona definita għandha klima uniformi, li hija addattata sewwa għall-produzzjoni tar-"Riso Vialone Nano Veronese". Il-ħlewwa u l-purità tal-ilma tan-nixxiegħa, pjuttost tipiċi taż-żona, jagħmlu dan possibbli. Fil-fatt f'dawn iż-żoni, tintuża n-newba tal-għelejjel fit-tkabbir tar-ross, li tnaqqas b'mod konsiderevoli l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u fertilizzanti kimiċi. Il-karatteristiċi tal-ħamrija misjuba fiż-żona ta' Verona huma differenti minn dawk ta' żoni oħrajn tal-imtieħen tar-ross minħabba: — għall-pH tal-ħamrija, li dejjem hija alkalina, — fil-każ tal-ilma tax-xita minn blat kalkarju u għalhekk alkalin ukoll, minħabba t-tradizzjonijiet li ġew mgħoddija matul iż-żmien. L-immaċinar isir fl-imtieħen tar-ross lokali, id-dixxendenti diretti tal-bosta "naddafa tal-qxur tar-ross" fir-reġjun matul is-seklu 16, li wħud minnhom baqgħu jeżistu u għadhom joperaw sal-lum. F'dawn, il-qoxra tar-ross kienet titneħħa permezz ta' lidi li kienu jitħaddmu bl-ilma. Minkejja li issa l-proċess tal-immaċinar ġeneralment jitwettaq b'makkinarju modern, dan isir bl-użu ta' kriterji u bi tfittxija għal riżultati li joħorġu minn tradizzjoni ta' sekli sħaħ. Il-ħbub tar-ross qatt ma jitqaxxru u jiġu bbliċjati kompletament; il-ħabba tibqa' parzjalment mgħottija mill-perikarpu u, bħala tali, hija perfettament adattata biex tintuża fit-tħejjija ta' risotti tipiċi ta' Verona.

Referenza għall-pubblikazzjoni tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeAttachment.php/L/IT/D/1%252Ff%252Fa%252FD.591872b757f645ec48b4/P/BLOB%3AID%3D3343/E/pdf?mode=download